



BIULETYN SAMORZĄDOWY Gminy Bystra-Sidzina

bezpłatny miesięcznik

www.bystra-sidzina.pl

Nr 5 (63) czerwiec 2017, ISSN 2353-3803

nakład 1 000 egz.

W numerze m.in.:

Wakacje to odpoczynek dla dzieci, ale jednocześnie to czas intensywnej pracy instytucji kulturalnych w gminie. W numerze można zapoznać się z planem pracy Świetlic Środowiskowych oraz Bibliotek Gminnych.

Więcej na str. 12-13

W związku ze zbliżającymi się obchodami 25-lecia Gminy Bystra-Sidzina, organizowane są konkursy literackie i plastyczne dla naszych mieszkańców.

Więcej na str. 13-14

Laureatem tegorocznej edycji konkursu w kategorii ekoPRZEDSZKOLE zostało - Przedszkole Publiczne w Bystrej Podhalańskiej, tym samym otrzymując nagrodę w kwocie 5000,00 złotych.

Więcej na str. 12

Już po raz osiemnasty Starostwo Powiatowe w Suchoj Beskidzkiej zorganizowało konkurs "Na najpiękniejszy ogród przydomowy, obejście w gospodarstwie rolnym". W numerze prezentujemy wyniki etapu gminnego.

Więcej na str. 7

Sekretarz Gminy Maria Galicka



Od początku istnienia Gminy Bystra-Sidzina, osobą nieodłącznie z nią związaną jest pani Maria Galicka. Przez 25 lat z wielką starannością i sumiennością pracowała dla naszej społeczności jako Sekretarz Gminy. Nadszedł jednak czas, gdy postanowiła przejść na zasłużoną emeryturę.

Więcej str. 6

130 lat Orkiestry i 110 lat OSP w Sidzinie



21 maja obchodzono uroczyste jubileusz powstania Orkiestry i Ochotniczej Straży Pożarnej w Sidzinie.

więcej na str. 8

Informacja Wójta Gminy Bystra-Sidzina o pracy w okresie międzysesyjnym od 11 maja 2017 r. do 13 czerwca 2017 r.

W wymienionym okresie wydano 18 zarządzeń, w tym: 5 zarządzeń w sprawie zmian w budżecie Gminy Bystra-Sidzina na 2017 rok oraz 7 zarządzeń w sprawie zmian w planie finansowym budżetu Gminy Bystra-Sidzina na 2017 rok.

Pozostałe zarządzenia wydano w sprawach:

1) przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami wsi Bystra Podhalańska w sprawie zniesienia nazwy części miejscowości „Na Pańskim” i „Polana”, zmiany nazw części miejscowości: „Ciepałowa”, „Gołowa”, „Heretykowa”, „Krzywiczkowa”, „Marfiakowa”, „Pertkowa Dolna”, „Pertkowa Górna”, „Radaniowa”, „Smętkowo”, „Telapkowa Dolna”, „Telapkowa Górna”, „Zagrody”.

2) przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami wsi Sidzina w sprawie zniesienia nazwy części miejscowości „Czopowa”, „Na Policach”, „Pod Lasem”, „Mała Sidzinka”, „Ciśniawy”; zmiany nazwy części miejscowości: „Dolny Kardel”, „Goryłowa Dolna”, „Goryłowa Górna”, „Janeczkowa”, „Kluskówka”, „Krzywiczkowa”, „Kubaczkowa”, „Kurzeńcowa”, „Stokłoskowa”, „Tępkowa”, „Do Kamieńskiego”, „Malinowo”, „Staszowie”, „Górny Kardel” oraz dodanie nowej nazwy części miejscowości „Kotówka”.

Konsultacje zostaną przeprowadzone w okresie od 17

lipca 2017 r. do 16 sierpnia 2017 r. z mieszkańcami obydwu miejscowości w formie ankiet. Dla każdej zmiany i nazwy roli jest odrębna ankietka. Zarządzenia, ogłoszenia oraz ankiety są na zamieszczone stronie Urzędu Gminy Bystra-Sidzina.

3) Powołania komisji kontrolującej działalność Niepublicznego Przedszkola „Chatka Małolatka w Sidzinie”, wpisanego w dniu 29.07.2014 roku do ewidencji szkół i placówek niepublicznych w Gminie Bystra-Sidzina, w zakresie prawidłowości wykorzystania dotacji udzielonej z budżetu Gminy Bystra-Sidzina w 2016 r.

Kontrolę przeprowadzono w dniach od 25 do 26 maja 2017 r. Komisja nie stwierdziła nieprawidłowości.

4) Ustalenia wysokości stypendium szkolnego w roku szkolnym 2016/2017 w semestrze II oraz określenia szczegółowych zasad rozliczania przyznanych stypendiów szkolnych.

5) Ustalenia dodatkowego dnia wolnego od pracy w Urzędzie Gminy Bystra-Sidzina.

Dniem wolnym od pracy był dzień 16 czerwca br. (piątek) w zamian za 11 listopada 2017 r. święto wypadające w sobotę, w dzień ustawowo wolny od pracy.

6) Powołania komisji egzaminacyjnej dla nauczycieli ubiegających się o awans na stopień nauczyciela mianowanego.

Relacja z XXVII i XXVIII sesji Rady Gminy Bystra-Sidzina

22 maja 2017 r. odbyła się XXVII sesja Rady Gminy Bystra-Sidzina. Zwołana została na wniosek Wójta Gminy. Podczas posiedzenia podjęta została uchwała w sprawie zmiany Gminnego Programu Rewitalizacji dla Gminy Bystra-Sidzina na lata 2016-2022. Omawiane zmiany były wynikiem uwag ze strony Urzędu Marszałkowskiego i dotyczyły wyraźniejszego zaznaczenia i uwypuklenia projektów „miękkich”, takich jak np. „Jeźdź z głową”, „Już pływam”. Zmianie uległo również nazewnictwo i sposób przedstawiania zadań do realizacji. Szybki tryb przyjęcia naniesionych zmian pozwolił na przekazanie niezbędnych dokumentów do Urzędu Marszałkowskiego w celu poddania dalszej ocenie, a w efekcie końcowym, by GPR znalazł się w wykazie.

14 czerwca 2017 r. odbyła się XXVIII sesja Rady Gminy Bystra-Sidzina, podczas której rozpatrywano i zatwierdzano wykonanie przez Wójta Gminy budżetu gminy za rok poprzedni. Rada Gminy – po uprzednim zapoznaniu się ze sprawozdaniem z wykonania budżetu, sprawozdaniem finansowym, informacją o stanie mienia

komunalnego, opiniami komisji, w tym Komisji Rewizyjnej, opiniami Regionalnej Izby Obrachunkowej – udzieliła Wójtowi Gminy absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2016 rok.

Uchwalony przez Radę Gminy budżet, po uwzględnieniu zmian w ciągu roku, przewidywał realizację dochodów w kwocie 27.663.873,96 zł. Dochody wykonano w kwocie 28.115.569,65 zł, co stanowiło 101,63 % ogółu planu.

Uchwalony przez Radę Gminy plan wydatków budżetowych, po zmianach w ciągu roku przewidywał kwotę 28.357.192,26 zł. Wydatki zrealizowano w kwocie 26.700.142,27 zł, co stanowiło 94,16 % planu.

Na wydatki majątkowe zaplanowano w budżecie Gminy kwotę 2.385.983,41 zł. Wydatkowano kwotę 2.173.440,68 zł, co stanowi 91,09 % planowanych wydatków na inwestycje. Udział % wydatków majątkowych w wykonanych wydatkach ogółem wyniósł 8,14 %

Na wydatki bieżące budżetu zaplanowano kwotę 25.971.208,85 zł. Zrealizowano wydatki w kwocie

24.526.701,59 zł, co stanowi 94,44 % planu.

Budżet Gminy za 2016 rok zamknął się nadwyżką w wysokości 1.415.427,38 zł. Ze środków budżetu Gminy w 2016 roku spłacono raty zaciągniętych kredytów w kwocie 400.000,00 zł. Zadłużenie Gminy na koniec 2016 roku, z tytułu zaciągniętych kredytów, wynosiło 615.400,00 zł.

Na XXVIII sesji Rada Gminy podjęła uchwały w sprawach:

1. Zmian w budżecie Gminy Bystra-Sidzina na rok 2017.

Omawiane zmiany dotyczyły m.in. darowizny od Ochotniczej Straży Pożarnej w Sidzinie na spłatę raty pożyczki zaciągniętej w WFOŚiGW na zakup samochodu ratowniczo-gaśniczego, opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi, jak również wydatków przeznaczonych na utrzymanie dróg w sposób ograniczający wtórną emisję zanieczyszczeń, a także wydatków majątkowych, stanowiących wkład własny na dofinansowanie zadania w ramach realizacji Planu Gospodarki Niskoemisyjnej, polegającej na ograniczeniu niskiej emisji poprzez wymianę niskowydajnych pieców na kotły ekologiczne.

2. Zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bystra-Sidzina na lata 2017-2022.

W związku ze zmianami w budżecie, dokonanymi zarządzeniami Wójta Gminy Bystra-Sidzina, aktualizacji uległy planowane dochody oraz wydatki budżetu.

3. Zmiany uchwały Nr XIX/135/16 Rady Gminy Bystra-Sidzina z dnia 26 sierpnia 2016 r. w sprawie zamiaru połączenia Gminnego Ośrodka Kultury Promocji Turystyki i Sportu Bystra-Sidzina w Sidzinie i Gminnej Biblioteki Publicznej w Sidzinie i utworzenia Gminnego Centrum Kultury i Bibliotek Gminy Bystra-Sidzina.

Ze względu na brak ustawowo wymaganej opinii Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Krakowie w sprawie zamiaru połączenia Gminnego Ośrodka Kultury Promocji Turystyki i Sportu Bystra-Sidzina w Sidzinie i Gminnej Biblioteki Publicznej w Sidzinie, nie wystąpiono z wnioskiem do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego o wyrażenie zgody na połączenie wspomnianych instytucji. Stąd też przesunięciu uległ termin planowanych zmian.

4. Przyjęcia „Oceny zasobów pomocy społecznej dla Gminy Bystra-Sidzina za rok 2016”.

Zgodnie z ustawą o pomocy społecznej, rokrocznie opracowywana jest ocena zasobów pomocy społecznej w oparciu o analizę lokalnej sytuacji społecznej i demograficznej. Pod uwagę brana jest infrastruktura, kadra i nakłady finansowe na zadania pomocy społecznej. Ocena ta wraz z rekomendacją jest podstawą do planowania budżetu na rok następny.

5. Przyjęcia Regulaminu przyznawania stypendium Wójta Gminy Bystra-Sidzina w ramach Lokalnego Programu Wspierania Edukacji Uzdolnionych Dzieci

i Młodzieży z terenu Gminy Bystra-Sidzina.

Uchwała ta jest wynikiem pracy Komisji Zdrowia, Pomocy Społecznej, Oświaty, Kultury i Sportu, która doprecyzowała kryteria udzielania stypendium, uwzględniające minimalny poziom punktów, jakie powinien osiągnąć uczeń ubiegający się o stypendium Wójta Gminy Bystra-Sidzina. Ustalona została minimalna liczba punktów dla uczniów z osiągnięciami sportowymi na pułapie 80, natomiast dla uczniów z osiągnięciami naukowymi i artystycznymi na poziomie 60 punktów.

6. Udzielenia pomocy finansowej, w postaci dotacji celowej, Powiatowi Suskiem z przeznaczeniem na dofinansowanie działalności Zespołu Interwencji Kryzysowej, działającego w strukturach Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Suchej Beskidzkiej.

Rada Gminy postanowiła udzielić dotacji w kwocie 3.500,00 zł Powiatowi Suskiem z przeznaczeniem na zadania z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi oraz przemocy w rodzinie, w ramach działalności Zespołu Interwencji Kryzysowej funkcjonującego w strukturach Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Suchej Beskidzkiej.

7. Zatwierdzenia skonsolidowanego bilansu Gminy Bystra-Sidzina za 2016 rok.

Gmina Bystra-Sidzina jako jednostka samorządu terytorialnego sporządza bilans skonsolidowany, który ma na celu przedstawienie sytuacji majątkowej i finansowej. W bilansie tym ujęte są dane Gminy Bystra-Sidzina oraz jednostek jej podległych, wg stanu na 31 grudnia. Obejmuje on bilans z wykonania budżetu, sprawozdanie łączne jednostek budżetowych oraz bilanse instytucji kultury, tj.: Gminnej Biblioteki Publicznej w Sidzinie, Gminnego Ośrodka Kultury, Promocji Turystyki i Sportu Bystra-Sidzina w Sidzinie i Skansenu w Sidzinie.

8. Udzielenia wsparcia finansowego Komisariatowi Policji w Jordanowie na sfinansowanie projektu kompleksowego remontu komisariatu.

Rada Gminy postanowiła udzielić dotacji w kwocie 7.000,00 zł dla Komisariatu Policji w Jordanowie, z przeznaczeniem na remont komisariatu. Inwestycja ta ma znacząco wpłynąć na podniesienie standardu obsługi interesantów oraz poprawę warunków pracy funkcjonariuszy.

9. Przyjęcia „Planu Gospodarki Niskoemisyjnej dla Gminy Bystra-Sidzina”.

Rada Gminy podjęła uchwałę, która ma na celu uaktualnienie „Planu Gospodarki Niskoemisyjnej dla Gminy Bystra-Sidzina”. Jest to dokument wytyczający wizję rozwoju gminy w kierunku gospodarki niskoemisyjnej. Do jego zadań należy podniesienie efektywności energetycznej gminy, ma on również umożliwić pozyskanie dofinansowania w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020.

OBWIESZCZENIE O PRZEPROWADZENIU KONSULTACJI SPOŁECZNEJ Z MIESZKAŃCAMI WSI SIDZINA

ZARZĄDZENIEM Nr 0050.53.2017 Wójta Gminy Bystra-Sidzina z dnia 10 maja 2017 r. w sprawie przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami wsi Sidzina w sprawie zniesienia nazwy części miejscowości „Czopowa”, „Na Policach”, „Pod Lasem”, „Mała Sidzinka”, „Ciśniawy”; zmiany nazwy części miejscowości: „Dolny Kardel”, „Gorylowa Dolna”, „Gorylowa Górna”, „Janeczkowa”, „Kluskówka”, „Krzywiczkowa”, „Kubaczkowa”, „Kurzeńcowa”, „Stokłowska”, „Tępkowa”, „Do Kamieńskiego”, „Malinowo”, „Staszowie”, „Górny Kardel” oraz dodanie nowej nazwy części miejscowości „Kotówka” Wójt Gminy Bystra-Sidzina zarządził przeprowadzić konsultacje społeczne z mieszkańcami wsi Sidzina celem poznania opinii mieszkańców w sprawie zniesienia i zmian nazw części miejscowości, a to:

- 1) zniesienie nazw
 - a) „Czopowa”
 - b) „Na Policach”
 - c) „Pod Lasem”
 - d) „Ciśniawy”
 - e) „Mała Sidzinka”
 - 2) zmian nazw miejscowości:
 - a) „Dolny Kardel” na „Kordel Dolny”
 - b) „Gorylowa Dolna” na „Goryl Dolny”
 - c) „Gorylowa Górna” na „Goryl Górny”
 - d) „Janeczkowa” na „Joneckowa”
 - e) „Kluskówka” na „Kluskowa”
 - f) „Krzywiczkowa” na „Krzywickowa”
 - g) „Kubaczkowa” na „Kubackowa”
 - h) „Kurzeńcowa” na „Kurzyńcowa”
 - i) „Stokłowska” na „Stokłóskowa”
 - j) „Tępkowa” na „Tempkowa”
 - k) „Do Kamieńskiego” na „Kamycko”
 - l) „Malinowo” na „Polana Malinowa”
 - m) „Staszowie” na „Polana Staszkowa”
 - n) „Górny Kardel” na „Kordel Górny”
 - 3) Zastąpienia nazw przysiółków nazwą części:
 - a) „Buczkowa”
 - b) „Kozinowa”
 - c) „Stopkowa”
 - 4) Zastąpienia nazw grup domów nazwą części:
 - a) „Do Kamieńskiego”
 - b) „Jarominy”
 - c) „Zagrody”
 - d) „Malinowo”
 - e) „Staszowie”
 - f) „Zagrody”
 - 5) Zastąpienie nazw osada nazwą części:
 - a) „Górny Kardel”
 - b) „Migasy”
 - c) „Podleśna”
 - d) „Stasinka”
 - e) „Wielka Polana”
 - 6) Dodanie nowej nazwy części o brzmieniu: „Kotówka”
- Konsultacje społeczne przeprowadzone zostaną w terminie od dnia 17 lipca 2017 r. do 16 sierpnia 2017 r. w formie:
- 1) badania opinii mieszkańców wsi Sidzina, które będzie polegało na wypełnieniu imiennego formularza ankietowego stanowiącego załączniki od nr 1 do nr 29 do niniejszego zarządzenia.
 - 2) otwartego spotkania z mieszkańcami, które odbędzie się w sali obrad Ochotniczej Straży Pożarnej w Sidzinie w miesiącu wrześniu br. zorganizowanym przez Sołtysa.
 2. Formularze ankiet, o których mowa w ust. 1 pkt. 1 udostępnione będą:
 - 1) w wersji elektronicznej na stronie internetowej Urzędu Gminy Bystra-Sidzina: urząd_gminy@bystrasidzina.pl zakładka „konsultacje społeczne”
 - 2) w formie papierowej w Urzędzie Gminy – pok. nr 4 i pok. nr 10.
 3. Wypełnione ankiety, o których mowa w ust. 1 pkt. 1 można składać w sekretariacie Urzędu Gminy Bystra-Sidzina osobiście lub za pośrednictwem poczty w terminie od dnia 17 lipca 2017 r. do 16 sierpnia 2017 r.

OBWIESZCZENIE O PRZEPROWADZENIU KONSULTACJI SPOŁECZNEJ Z MIESZKAŃCAMI WSI BYSTRA PODHALAŃSKA

ZARZĄDZENIEM Nr 0050.52.2017 Wójta Gminy Bystra-Sidzina z dnia 10 maja 2017 r. w sprawie przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami wsi Bystra Podhalańska w sprawie zniesienia nazwy części miejscowości „Na Pańskim” i „Polana”, zmiany nazw części miejscowości: „Ciepałowa”, „Gołowa”, „Heretykowa”, „Krzywiczkowa”, „Marfiakowa”, „Pertkowa Dolna”, „Pertkowa Górna”, „Radaniowa”, „Smętkowo”, „Telepkowa Dolna”, „Telepkowa Górna”, „Zagrody”. Wójt Gminy

Bystra-Sidzina zarządził przeprowadzić konsultacje społeczne z mieszkańcami wsi Bystra Podhalańska celem poznania opinii mieszkańców w sprawie zniesienia i zmian nazw części miejscowości, a to:

- 1) zniesienie nazwy „Na Pańskim”
 - 2) zniesienie nazwy „Polana”
- zmiany nazw:
- 3) „Ciepałowa” na „Ciapałowa”
 - 4) „Gołowa” na „Gałowa”
 - 5) „Heretykowa” na „Haratykowa”
 - 6) „Krzywiczkowa” na „Krzywickowa”
 - 7) „Marchwiakowa” na „Zagrody Marfiakowe”
 - 8) „Pertkowa Dolna” na „Pyrtkowa Dolna”
 - 9) „Pertkowa Górna” na „Pyrtkowa Górna”
 - 10) „Radaniowa” na „Radoniowa”
 - 11) „Smętkowo” na „Zagrody Smętkowe”
 - 12) „Telepkowa Dolna” na „Talapkowa Dolna”
 - 13) „Telepkowa Górna: na „Talapkowa Górna”
 - 14) „Zagrody” na „Zagrody Nadleśnictwa”

Konsultacje społeczne przeprowadzone zostaną w terminie od dnia 17 lipca 2017 r. do 16 sierpnia 2017 r. w formie:

1. 1) badania opinii mieszkańców wsi Bystra Podhalańska, które będzie polegało na wypełnieniu imiennego formularza ankietowego stanowiącego załączniki od nr 1 do nr 14 do niniejszego zarządzenia.

2) otwartego spotkania z mieszkańcami, które odbędzie się w sali obrad Urzędu Gminy Bystra-Sidzina w Bystrej Podhalańskiej w miesiącu wrześniu br. zorganizowanym przez Sołtysa.

2. Formularze ankiet, o którym mowa w ust. 1 pkt. 1 udostępnione będą:

1) w wersji elektronicznej na stronie: internetowej Urzędu Gminy Bystra-Sidzina: urząd_gminy@bystra-sidzina.pl zakładka „konsultacje społeczne”

2) w formie papierowej w Urzędzie Gminy – pok. nr 4 i pok. nr 10.

3. Wypełnione ankiety, o których mowa w ust. 1 pkt. 1 można składać w sekretariacie Urzędu Gminy Bystra-Sidzina osobiście lub za pośrednictwem poczty w terminie od dnia 17 lipca 2017 r. do 16 sierpnia 2017 r.

Dzień Dziecka

Pierwszy czerwca to dzień obfitujący w różnego rodzaju konkursy, gry i zabawy dla najmłodszych. W tym dniu na terenie szkół i przedszkoli dzieci bawiły się na różnego rodzaju dmuchanych zamkach, zjeżdżalniach i innych urządzeniach rekreacyjnych. Na tę okazję przygotowane zostały również występy artystyczne dla przybyłych rodziców i opiekunów. Czas upływał wszystkim wesoło i beztrudnie. Do organizacji imprezy przyczynili się również rodzice, którzy pomagali w sprzedaży lodów, napoi, ciast i popcornu. Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Bystrej Podhalańskiej kręciły watę cukrową, a pozyskane środki przeznaczone zostały dla placówek oświatowych.

Pogoda spisała się na medal, było pięknie i słonecznie, a na buzi każdego dziecka gościł uśmiech.



Sekretarz gminy Bystra-Sidzina odchodzi na emeryturę

W kwietniu 1992 r., równoległe do zawiązania gminy Bystra-Sidzina, obowiązki Sekretarza Gminy objęła pani Maria Galicka. Na jej barkach spoczęła wówczas misja kształtowania nowopowstałej jednostki samorządu terytorialnego, którą realizowała razem z ówczesnym wójtem – Panem Zbigniewem Podsadeckim oraz Radą Gminy i pracownikami urzędu.

Jak wspomina Pani Maria, swoją pierwszą pracę zawodową rozpoczęła w 1977 r. w Urzędzie Miasta i Gminy w Jordanowie, a następnie pracowała w Spółdzielni Kółek Rolniczych w Jordanowie.

Po objęciu funkcji sekretarza, razem z wójtem oraz panią Danutą Wędzel organizowała kadrę urzędu. Jak wynika z jej opowieści – poza pustymi szafami, biurkami i telefonem nie było wówczas nic, a wójt za prywatne

pieniądze kupił pierwsze materiały biurowe, gdyż nie było nawet na czym zapisywać ustaleń.

Na przestrzeni ćwierć wieku, w trakcie którego Pani Maria pracowała w Urzędzie Gminy Bystra-Sidzina, jego organizacja przechodziła różne zmiany, również osobowe. W związku z czym Pani Sekretarz współpracowała na przestrzeni lat z czterema wójtami oraz wieloma pracownikami urzędu oraz jednostek organizacyjnych gminy. Na pytanie, jak przebiegała współpraca, Pani Maria odpowiada, że bardzo dobrze, za co wszystkim składa serdeczne podziękowania. Jak mówi – praca w urzędzie sprawiała przyjemność, stanowiąc ważny element Jej życia.

31 lipca 2017 r., 25 lat od rozpoczęcia pracy w naszej Gminie, pani Maria kończy swoją zawodową przygodę, przechodząc na zasłużoną emeryturę.



egnamy J wi c jako współpracownicy i uczniowie, bowiem wła nie rozchodz si nasze zawodowe drogi.

Pragniemy zło y Jej serdeczne podzi kowania za wszystkie chwile, my li i ka dy gest dobrej woli. Chcemy podzi kowa za to, e czuwała nad nami i zawsze pełna serdeczno ci uczyła rzeczy, które potrzebne s w naszej pracy. Dzi kujemy za to, e zawsze perfekcyjna i kompetentna, z u miechem i sił sobie tylko wła ciw , pomagała rozwi zywa problemy i była powierniczk wielu, tak e osobistych, trosk.

Dla wszystkich współpracowników jest wzorem do na ladowania, jako doradca, yczliwy przeło ony i... po prostu dobry człowiek.

Dzi kuj c za współprac , yczymy, by Bóg obdarzył Pani sił i dobrym zdrowiem, by pozwolił cieszy si czasem wolnym od pracy zawodowej, oraz du o rado ci w rozpoczynaj cym si wła nie nowym etapie ycia. Polecamy si w dalszym ci gu yczliwej pami ci, wierz c, e cie ki naszego ycia splot si jeszcze nieraz.

Współpracownicy

Najpiękniejsze ogrody w naszej gminie

W związku z ogłoszonym przez Starostwo Powiatowe w Suchej Beskidzkiej XVIII Powiatowym Konkursie „Na najpiękniejszy ogród przydomowy, obejście w gospodarstwie rolnym”, w dniu 9 czerwca br. dokonano rozstrzygnięcia na etapie gminnym. Spośród zgłoszonych ogrodów, do etapu powiatowego zakwalifikowały się:

- w kategorii „ogród przydomowy”, ogród pani Marii Palarczyk z Sidziny,
- w kategorii „obejście w gospodarstwie rolnym” ogród pani Zofii Krupa z Sidziny.

Wszystkie ogrody, biorące udział w konkursie, charakteryzowały się starannością, różnorodnością roślin i ciekawymi rozwiązaniami technicznymi. Komisja konkursowa z wielkim podziwem i szacunkiem oglądała prezentowane ogrody. Często takie miejsca powstają z pasji do kwiatów, drzew, przyrody. Każdy ogród jest inny, a to z kolei czyni go wyjątkowym i pięknym. Docenić należy nakład pracy i znajomość różnorodnych nowinek ogrodniczych wśród właścicieli ogrodów.

Wszystkim Państwu, biorącym udział w konkursie, bardzo gratulujemy i dziękujemy za udział. (A.N.)



Już pływam - podsumowanie projektu

27 maja 2017 r. zakończyła się kolejna edycja projektu nauki pływania pn. „Już pływam”, w ramach zadania „Zagospodarowanie czasu wolnego dzieci i młodzieży”. Zajęcia odbywały się raz w tygodniu na Krytej Pływalni w Suchej Beskidzkiej.

W tym roku w wyjazdach na basen wzięło udział 90 uczniów szkół podstawowych z naszej gminy. Każdy uczeń skorzystał z 16 godzin lekcyjnych nauki pływania, przeprowadzanych przez fachowych instruktorów. Realizacja projektu umożliwiła dzieciom zdobycie podstawowych umiejętności pływania, zapoznanie się z podstawowymi zasadami bezpieczeństwa na różnego rodzaju kąpieliskach. Uczniowie podnieśli ogólną sprawność fizyczną i korygowali poprzez zabawę wady postawy. Nie zabrakło atrakcji na basenie, dlatego też dzieci chętnie uczestniczyły w zajęciach. Dla dzieci był to czas nie tylko nauki, ale i zabawy. Wszystkie cele projektu zostały zrealizowane. Uczestnicy projektu mieli zagwarantowany przewóz, opiekę oraz ubezpieczenie. Koszty poniesione przez rodziców to 100,00 zł za cały kurs, resztę pokryła Gmina ze środków własnych w kwocie 13 718,72 zł i Urząd Wojewódzki z dotacji w kwocie 9 700,00 zł. Łączna wartość projektu w tym roku wyniosła 32 418,72 zł. (B.C.)



W Sidzinie świętowano podwójny jubileusz

28 maja 2017 r. świętowano obchody jubileuszu 110-lecia OSP w Sidzinie i 130-lecia orkiestry. Uroczystości rozpoczęły się mszą polową, po której - przy dźwiękach hymnu państwowego - na maszt wciągnięta została biało-czerwona flaga. Znaczną część uroczystego apelu zajęło wręczanie odznaczeń dla zasłużonych druhów. Złote medale „Za Zasługi dla Pożarnictwa” otrzymali: Bogdan Kolaniak, Grzegorz Lipka, Janusz Lipka, Stanisław Lipka, Józef Staszczak oraz Piotr Stramek. Srebrnymi medalami odznaczeni zostali: Piotr Stramek i wójt gminy Bystra-Sidzina Stanisław Tempka, zaś brązowe zawisły na piersi Marcina Lipki, Grzegorza Motora i Wiesława Stramka. Odznakę „Strażak wzorowy” przyznano Kamilowi Lipie, Sebastianowi Motorowi, Marcinowi Palowskiemu oraz Marcinowi Stopce. Srebrne Krzyże zasługi Orderu Św. Floriana dostali: Bronisław Jaromin, Czesław Ceremon, Jan Czarny, Stanisław Staszczak, Kazimierz Matulak, Józef Czarnota, Stanisław Gruca, Jan Szczurek, Władysław Syc, Jan Kulka, Jan Lipka oraz Franciszek Czarny. Przyznano również odznaki „Za zasługi dla Gminy Bystra-Sidzina” dla Józefa Kostki, Stanisława Motora, Józefa Trzopa, Jana Krupy i Tadeusza Kolaniaka.

Istotnym punktem obchodów było symboliczne przekazanie sidzińskiej OSP zakupionego w ubiegłym roku samochodu ratowniczo-gaśniczego scania. Jego koszt w znacznym stopniu pokryty został ze środków gminy Bystra-Sidzina. Oficjalną część uroczystości zamknęła defilada pododdziałów strażackich, pocztów sztandarowych i orkiestry. Natomiast na placu przed muszlą koncertową aż do wieczora trwała biesiada. Czas umiła występ Dziecięcego Zespołu Regionalnego Holniki oraz świętująca swój jubileusz orkiestra. (A.N.)



Sprzątanie Świata 2017

Wójt Gminy Bystra-Sidzina dziękuje Dyrekcji, Nauczycielom oraz dzieciom za zaangażowanie w akcję „Sprzątanie świata” dzięki której nasza Gmina staje się piękna.

16 maja 2017 roku na terenie Gminy Bystra-Sidzina odbyła się akcja „Sprzątanie świata 2017”. Sprzątanie świata to coroczna akcja, w której biorą udział ci, którym nie jest obojętny los i wygląd otaczającej nas przestrzeni. W akcji uczestniczyli uczniowie Zespołu Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie, Zespołu Szkół im. św. Jana Kantego w Bystrej Podhalańskiej oraz dzieci z Przedszkola Publicznego w Bystrej Podhalańskiej i Przedszkola Publicznego w Sidzinie. W trakcie zbiórki śmieci, dzieci i młodzież zabezpieczona była w 1200 sztuk rękawiczek i 300 sztuk worków na śmieci. Uczniowie wszystkich klas oraz przedszkolaki wraz z nauczycielami porządkowali tereny wokół przedszkoli, szkół, cmentarzy, kościołów, wzdłuż dróg i potoków, a także na szlakach turystycznych. Zebrano około 200 sztuk worków śmieci, których wywóz zapewnił Urząd Gminy.

Sprzątanie świata ma na celu zwiększenie świadomości ekologicznej, głównie wśród młodzieży. Bardzo często nie zdajemy sobie sprawy, że nawet wyrzucenie pojedynczych śmieci przyczynia się do zanieczyszczenia naszej planety. (M.L.)



BEZPIECZNE DZIECKO

19 V 2017 roku w Zespole Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie zakończyła się kolejna edycja programu „Bezpieczne dziecko”, którego głównym założeniem było m.in.: zapoznanie dzieci z zasadami bezpiecznego poruszania się po drodze, bezpiecznej zabawy w szkole, w domu, na podwórku, w każdym czasie i miejscu. Policja przeprowadziła spotkania z uczniami klas pierwszych szkół podstawowych w zakresie wczesnej edukacji. Każdy uczeń otrzymał książeczkę – przewodnik pt. „Bezpieczne dziecko”, które co roku finansuje Gmina.

Program zakończył się konkursem plastycznym pt. „Bezpieczne dziecko w szkole, w domu, w lesie, na wakacjach”, przeznaczonym dla pierwszoklasistów. Nieco starsi koledzy i koleżanki z klas II – III mogli wykazać się zdolnościami plastycznymi w konkursie pt. „Jak bezpiecznie poruszać się po drodze”.

Oczekując na wyniki konkursu oglądano przedstawienie nt. Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym przygotowane przez kl. Ia i IIb z Zespołu Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie. Następnie autorzy wyróżnionych prac ze szkół naszej Gminy otrzymali, z rąk przedstawicieli Komendy Powiatowej Policji w Suchej Beskidzkiej – p. Anny Gąsiorek-Rezler, p. Dariusza Drobrego, Dyrektora Zespołu Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie p. Mieczysława Matyasika oraz Wójta Gminy Bystra-Sidzina – p. Stanisława Tempki, nagrody rzeczowe. Dodatkowo pozostali uczniowie klas pierwszych otrzymali drobne upominki ufundowane przez

Gminę Bystra-Sidzina.

W Zespole Szkół im. św. Jana Kantego w Bystrej Podhalańskiej zostali nagrodzeni:

Sroka Malwina, Pieczara Julia, Łabaz Mateusz, Ciapała Kamil, Utrata Weronika, Sutor Przemysław, Śladewski Jakub, Ferdynus Marcin

W Zespole Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie zostali nagrodzeni:

Talapka Karol, Dendys Dominik, Lipka Kacper, Jaromin Julia



Święto Bystrej Podhalańskiej

18 czerwca br. Bystra Podhalańska obchodziła swoje święto. Organizatorem uroczystości był bystrzański oddział Związku Podhalan oraz parafia św. Marcina w Bystrej Podhalańskiej. Jak co roku obchody połączone były ze wspomnieniem ks. Stanisława Pyrtka - błogosławionego pochodzącego z Bystrej Podhalańskiej.

Tradycyjnie uroczystości rozpoczęły się procesją od kapliczki przy rodzinnym domu ks. Pyrtka. Następnie odprawiona została uroczysta msza święta w oprawie góralskiej, z udziałem Orkiestry OSP. Dodatkowym akcentem był jubileusz 25-lecia kapłaństwa ks. Roberta Bukały, wikariusza tutejszej parafii w latach 1995-1999.

Druga część świętowania odbywała się na placu festynowym, gdzie występy artystyczne zaprezentował Związek Podhalan, Koło Gospodyń Wiejskich z Bystrej Podhalańskiej oraz dzieci i młodzież z Zespołu Szkół w Bystrej Podhalańskiej i Przedszkola. Organizatorzy zapewnili dla licznie przybyłych gości stoiska kulinarne. W przygotowanie uroczystości aktywnie włączyło się Koło Gospodyń Wiejskich z Bystrej Podhalańskiej, które serwowało ciasta, chleb ze smalcem, placuszki z serem i watę cukrową. Na dzieci również czekały atrakcje, m.in.

malowanie twarzy, dmuchane zjeżdżalnie. Świętowanie zakończyło się wieczorną zabawą taneczną.



WIELKA PARADA SMOKÓW

W niedzielę, 04.06.2017 r. w Krakowie odbyła się „17 Wielka Parada Smoków”.

Jest to impreza organizowana od 2000 roku przez Teatr Groteska. Jej pomysłodawcą jest dyrektor tego teatru Adolf Weltschek. Wydarzenie na stałe wpisało się w kulturową mapę Krakowa – przyciąga nie tylko mieszkańców miasta, ale również tysiące miłośników smoków z całej Polski, Europy i świata. Wielka Parada Smoków rozpoczęła się od ulicy Grodzkiej, przeszła ulicami Starego Miasta, a swój finał miała na Rynku Głównym. W paradzie wzięło udział 41 smoków i ponad tysiąc dzieci z całej Polski; w tym również dzieci ze świetlicy działającej przy GOKPTiS, świetlicy u Sióstr Zakonnych w Sidzinie Górnej oraz Gminnej Biblioteki w Sidzinie, pod kierunkiem Pani Małgorzaty Jaromin i Małgorzaty Wiertelczyk. Podziwiać można było kilkadziesiąt samodzielnie zaprojektowanych i wykonanych smoków, które walczyły o tytuł Najpiękniejszego Smoka Parady. W tym roku hasło do stworzenia smoczyc postaci brzmiało: „Smoki Morza Śródziemnego”.

Inspiracją do powstania „naszego” smoka była Hiszpania. Podczas jego planowania i konstruowania dzieci oraz opiekunki puściły wodze fantazji. Pomysły zaczerpnęły z kultury, historii, plastyki i ornamentyki Hiszpanii. To kraj ciepły, związany z tańcem flamenco, walką byków. Nazwa smoka „CORRIDUS”- pochodzi od corridy”- walki byków. Smok został zrobiony

z następujących materiałów: głowa byka z drewna, korpus z materiału wypchanego piórami, który pokryty został łuskami z papierowych talerzyków pomalowanych farbą i posypanych brokatem, całość osadzona na platformie.

Dodając uroku całej oprawie dziewczyny tańczyły w strojach hiszpańskich do muzyki flamenco, a niezawodni chłopcy „Hiszpanie” ciągnęli naszego wielkiego byka za rogi.

Trud i wysiłek, włożony w przygotowanie do imprezy, został doceniony. W kategorii domy kultury, świetlice, instytucje kulturalno-oświatowe nasz Smoko - Byk zajął I miejsce.

Dziękujemy wszystkim osobom, które przyczyniły się do powstania Smoka. (M.J.,M.W.)



Akcja ustanawiania rekordu czytania

Ogólnopolska akcja ustanawiania rekordu czytania w jednym momencie została zorganizowana w dniu 10 czerwca 2016 r. przez Bibliotekę Zespołu Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie we współpracy z Gminną Biblioteką Publiczną w Sidzinie. W imprezie wzięło udział 480 osób, a wśród nich: uczniowie, nauczyciele, rodzice, dziadkowie, przedstawiciele władz samorządowych, pracownicy Gminnego Ośrodka Kultury oraz inni mieszkańcy naszej miejscowości. Akcja ustanawiania rekordu czytania w jednym momencie spotkała się z ogromnym entuzjazmem.

Każdy uczestnik przyniósł jedną, ulubioną książkę, aby czytać ją wspólnie z innymi uczestnikami happeningu, siedząc lub leżąc na przyniesionych przez siebie kocach. Impreza wspólnego czytania odbyła się na boisku sportowym, a że pogoda dopisywała i panowała wspaniała atmosfera, uczestnicy niechętnie wrócili do swoich zajęć po zakończeniu spotkania, sugerując, aby podobne imprezy odbywały się cyklicznie.

Wcześniej w szkole zostały zorganizowane konkursy

promujące czytelnictwo, m.in. konkurs pięknego czytania oraz konkurs na plakat z manifestem czytelniczym gdzie zwycięzcy obu konkursów otrzymali nagrody książkowe.

Akcja miała na celu promocję czytania książek wśród uczniów, inicjowanie mody na czytanie, pokazanie nieczytającym uczniom, że czytanie to powszechne zjawisko wśród ich rówieśników, przekonanie uczniów, że czytaniem można i należy się chwalić. (GBP M.W.)



Spotkanie z Zofią Stanecką

30 maja zaproszenie Biblioteki Publicznej Filii w Bystrej Podhalańskiej przyjęła pani Zofia Stanecka. Autorka świetnych książek dla dzieci. Pisarka szczególnie znana z serii książek o Basi. Spotkanie odbyło się w ramach projektu: „Dyskusyjne Kluby Książki w Małopolsce w roku 2017”, realizowanego przy wsparciu finansowym Instytutu Książki.

Spotkanie autorskie odbyło się w Zespole Szkół w Bystrej Podhalańskiej, wzięły w nim udział klasy I-III z wychowawczyniami. Rozpoczęło się od przeczytania fragmentu opowiadania, które było wprowadzeniem do dyskusji na temat powstawania książek. Zofia Stanecka w ciekawie prowadzonej rozmowie, okraszona sporą porcją rysunków, przekazała najmłodszym uczniom wiele cennych informacji o procesie powstawania książki i ludziach, którzy ją współtworzą. Poza tym mówiła o tym, skąd czerpie pomysły i jak wygląda jej codzienna praca. Autorka przeczytała dwa fragmenty swoich książek, co stało się punktem wyjścia do ćwiczenia wyobraźni. Jednym z zadań uczniów było powiedzieć, jakie elementy można dorysować opisywanemu przez nią psu. Okazało się, że pies wcale nie musi być czworonogiem, a może być nawet

dziesięcionogiem! Co więcej może mieć wiatraczek do latania i wiele innych rzeczy, których nasz mózg to znaczy „garnek” nie jest w stanie ogarnąć. Autorka pokazała uczniom, że nasz umysł to taki garnek, do którego trafiają różne pomysły, wspomnienia, zapachy i tym podobne postrzeganie świata. Dzieci aktywnie i twórczo brały udział w spotkaniu, mając za zadanie dorysować swoją ilustrację do gotowego szablonu autorki.

Na koniec pani Zosia zaspokoila ciekawość dzieci i wyczerpująco odpowiadała na wszystkie pytania. Spotkanie zakończyło się długą kolejką po zakup książek z dedykacją i autografem autorki. Wszystkim gorąco polecamy twórczość Zofii Staneckiej i zachęcamy do wypożyczania jej książek. Dziękujemy Bibliotece Szkolnej, Dyrekcji oraz wychowawcom za pomoc w zorganizowaniu spotkania. (G.S)



NOC W BIBLIOTECE

W sobotę 3 czerwca odbyła się III Ogólnopolska Noc Bibliotek. Gminna Biblioteka Publiczna w Sidzinie we współpracy z Biblioteką Zespołu Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie również włączyły się w tę akcję. Biblioteki otwarte były w sobotę w godz.: 18:00 – 22:00.

Czterdziestu uczniów klas III- VI Szkoły Podstawowej skorzystało z zaproszenia i przybyło na "NOC bibliotek", która odbyła się pod hasłem „Czytanie porusza”. Uczestnicy spotkania brali udział w grach, zabawach, konkursach, kalamburach i podchodach literackich. Wszystkim dopisywały humory, chociaż zmęczenie i późna pora dawały o sobie znać. Spotkanie zakończono seansem filmowym z poczęstunkiem.

Dzięki różnym formom zajęć uczestnicy „nocnych” spotkań nawiązują przyjaźnie, aktywnie spędzają czas wolny od nauki, rozwijają zdolności manualne, uczą się pracy w grupie, poszerzają swoją wiedzę i umiejętności, rozwijają wyobraźnię, budują tożsamość lokalną, a przede wszystkim dorastają w otoczeniu książek i biblioteki.

Podczas wieczornego spotkania można było również wypożyczyć i zwrócić książki.

Dziękujemy wszystkim za wspólnie spędzony czas tego wieczoru! (GBP M.W.)

Tego samego dnia w godzinach 18.00 do 7.00 rano również w Bibliotece Publicznej w Bystrej Podhalańskiej Filii GBP, członkowie Klubu Dyskusyjnego Książki dla

dzieci oraz zaproszone dzieci wzięły udział w tegorocznej 3 edycji Nocy Bibliotek. Głównym punktem akcji było głośne czytanie fragmentów książek: m. in. „Spotkanie nad morzem”, zagadki literackie, krzyżówki, quizy, zajęcia plastyczne, zabawy z książką, konkursy. Zaproszone dzieci przedstawiły scenkę do książki: „Mania pisania słynna reporterka”. Dzieci z DKK dyskutowały na temat książki „Misja Izy” oraz przeprowadziły zabawę z książką, literackie podróże na podstawie książki : „Wyspy” Anity Graboś.

Wspólnie wszyscy przygotowali sałatkę owocową oraz kanapki z warzywami, a bibliotekarka podgrzała pizzę. Zgodnie z hasłem akcji „Czytanie porusza” były również zabawy ruchowe z piłką oraz tunelem.

Na koniec uczestnicy obejrżeli film: Biuro detektywistyczne Lassego i Mai-Stella Nostra, który najmłodszym bardzo się podobał.

Dzieci wpisały się do kroniki biblioteki, po czym zmęczone, około północy, udały się na spoczynek. Jednakże już o godz.. 7.00 mamy mogły zabrać swoje pociechy. Wszystkim uczestnikom biblioteka dziękuje za zapał i wzorowe zachowanie. (B.G.)



Wielki sukces Przedszkola w Bystrej Podhalańskiej

2 czerwca 2017 r., w Centrum Jana Pawła II "Nie lękajcie się", odbyło się uroczyste wręczenie nagród w konkursie ekoLIDERZY 2017 województwa małopolskiego. Głównym założeniem konkursu było uhonorowanie tych instytucji, które w sposób szczególny przyczyniły się do poprawy stanu środowiska naturalnego w Małopolsce.

W konkursie mogły wziąć udział gminy, powiaty, jednostki organizacyjne, szkoły i przedszkola, pozarządowe organizacje ekologiczne, a także inni beneficjenci pomocy finansowej systemu finansowania ochrony środowiska.

Konkurs dotyczył zadań zrealizowanych w roku 2016 przy współudziale środków z systemu finansowania ochrony środowiska (z WFOŚiGW w Krakowie lub NFOŚiGW).

W uroczystej gali, oprócz laureatów, wzięli udział przedstawiciele Ministerstwa Środowiska, Urzędu Marszałkowskiego, Urzędu Miasta Krakowa,

przedstawiciele Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, a także osobistości świata polityki, samorządu lokalnego, laureaci i uczestnicy konkursu, a także przedstawiciele mediów.

Przedszkole Publiczne z Bystrej Podhalańskiej zostało zwycięzcą w kategorii ekoPRZEDSZKOLE. Nagrodę- 5000 zł, przyznano za dotychczasowe działania na rzecz środowiska, a w szczególności za realizację projektu „Żywiłowe przedszkolaki odkrywają ekologię”.



WAKACYJNY PLAN PRACY ŚWIETLICY W BYSTREJ PODHALAŃSKIEJ ORAZ ŚWIETLICY DZIAŁAJĄCEJ PRZY GOKPTiS W SIDZINIE

W ramach zajęć organizowanych w wakacje ,obie Świetlice przewidują wiele atrakcji, m.in. :

- cotygodniowe spotkania w Skansenie połączone z zabawami na świeżym powietrzu, warsztatami plastycznymi, kulinarnymi, ogniskami (**w każdy wtorek od godz. 11:00-15:00 – dojazd i powrót w zakresie własnym**)
- wspólne wyjazdy do Rabki Zdroju, a w nich min. zabawy w Parku Zdrojowym, zwiedzanie zabytkowego Kościołka, seanse filmowe w kinie Śnieżka, Park Rozrywki „Rabkoland”
- spotkania z ciekawymi ludźmi,
- liczne dyskoteki, zabawy i ogniska
- turnieje tenisa stołowego, szachowe,
- zajęcia plastyczne
- zajęcia kulinarne
- warsztaty plastyczno-kulinarne organizowane z zaprzyjaźnionymi instytucjami
- wyprawy piesze i rowerowe
- wspólna wycieczka dla wszystkich chętnych do **ENERGYLANDII** (wyjazd przewidziany jest dla dziecka wraz z opiekunem, koszt **168zł** (59zł- dziecko, 109 zł dorosły + legitymacja szkolna i ewentualnie Karta Dużej Rodziny) **TERMIN 20.07.2017 czwartek, zapisy do 17.07.2017** pod nr 182699001 lub indywidualnie na świetlicach.
- **Kino sferyczne - 01.08.2017 r.**- obowiązkowe zapisy koszt- **9 zł**, rodzeństwo-**7 zł**
- wspólna wycieczka dla wszystkich chętnych do **ZATORLANDU** (wyjazd przewidziany jest dla dziecka wraz z opiekunem, koszt **109,80zł** (49,90zł- dziecko, 59,90zł dorosły + ewentualnie Karta Dużej Rodziny) **TERMIN 10.08.2017 czwartek, zapisy do 07.08.2017** pod nr 182699001 lub indywidualnie na świetlicach.

Szczegółowe informacje, dotyczące planowanych zajęć, a także jakichkolwiek zmian podawane będą podczas zajęć na świetlicy z tygodniowym wyprzedzeniem.

Zapisy na zajęcia oraz wycieczki w okresie wakacyjnym pod numerem telefonu 182699001 lub indywidualnie podczas zajęć w świetlicy.

Plan pracy świetlicy w Bystrej Podh. obowiązuje od 11.07.2017, świetlicy w Sidzinie od 03.07.2017

ŚWIETLICE ŚRODOWISKOWE PRACUJĄ W GODZINACH:

W BYSTREJ PODHALAŃSKIEJ:

Poniedziałek 13:00-17:00 zajęcia w Świetlicy
Wtorek 11:00 – 15:00 zajęcia w Skansenie
Środa 11:00 -15:00 zajęcia w Świetlicy
Czwartek 13:00 – 17:00 zajęcia w Świetlicy
Piatek 13:00 – 17:00 zajęcia w Świetlicy

W SIDZINIE przy GOKPTiS:

Poniedziałek 11.00-15.00 zajęcia w GOKPTiS
Wtorek 11.00-15.00 zajęcia w Skansenie
Środa 12.30-16.30 zajęcia u Sióstr Zakonnych
Czwartek 2.30-16.30 zajęcia u Sióstr Zakonnych
Piatek 11.00-15.00 zajęcia w Bibliotece

PLAN ZAJĘĆ PRZYGOTOWANY W RAMACH WSPÓŁPRACY ŚRODOWISKOWEJ ŚWIETLICY W BYSTREJ PODH. I BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ W BYSTREJ PODH.

03.07 – ZUMBA w Sali OSP w Bystrej Podh. godz. 16:00-17:00 wstęp wolny zapraszamy dzieci i dorosłych

04.07 – Zajęcia w Skansenie

05.07- WARSZTATY ROBIENIA NA DRUTACH I SZYDEŁKU godz. 13:30-15:00 w Bibliotece Publicznej w Bystrej Podh.

(prosimy przynieść ze sobą włóczkę)

06.07 – WARSZTATY PLASTIKOWE- KOLOROWE godz. 13:00-14:30 w Bibliotece Publicznej w Bystrej Podh.

07.07 – WARSZTATY KULINARNE godz. 13:00-15:00 w Bibliotece Publicznej w Bystrej Podh.

10.07 – ZUMBA w Sali OSP w Bystrej Podh. godz. 16:00-17:00 wstęp wolny zapraszamy dzieci i dorosłych

11.07- Zajęcia w Skansenie

GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W SIDZINIE przy współpracy z GOKPTiS organizuje wakacyjne zajęcia dla dzieci w każdy piątek począwszy od 7 lipca 2017 r. w godzinach 11.00-15.00

Dzieci będą miały możliwość uczestniczenia w:

- zajęciach plastycznych (każdy coś potrafi)
- grach i zabawach na świeżym powietrzu
- zajęciach "zostań mistrzem gier" (z wykorzystaniem gier wszelakich)
- wakacyjnych zgadywankach (krzyżówki, rebusy itp.)
- głośnym czytaniu (zabawy słowne i logiczne)
- oraz wielu innych atrakcjach

Szczegółowe informacje i zapisy w Gminnej Bibliotece Publicznej w Sidzinie tel. 18-26-73-470

BIBLIOTEKA PUBLICZNA W BYSTREJ PODHALAŃSKIEJ W CZASIE WAKACYJNYM ORGANIZUJE:

- zajęcia plastyczne w bibliotece: malowanie na szkle i inne techniki
- zajęcia przy współpracy Świetlicy Środowiskowej w Bystrej Podhalańskiej: kulinaria w bibliotece i na świetlicy
- spotkanie klubu DKK dla dzieci przy bibliotece w Bystrej Podhalańskiej
- gry planszowe
- konkurs literacki (fraszka o gminie)
- konkursy plastyczne : „Moje hobby”

KONKURS LITERACKI NA FRASZKĘ O GMINIE BYSTRA – SIDZINA

Z okazji 25-lecia powstania Gminy Bystra-Sidzina, Gminna Biblioteka Publiczna w Sidzinie z Filią w Bystrej Podhalańskiej organizują konkurs literacki dla mieszkańców Bystrej Podhalańskiej i Sidziny na fraszkę o Gminie Bystra-Sidzina.

Cele konkursu

- Rozwijanie umiejętności twórczych wśród dzieci i dorosłych oraz popularyzacja języka polskiego i gwary.
- zachęcenie miłośników pisania do prezentowania własnych umiejętności
- popularyzowanie lokalnego dziedzictwa kulturowego

Adresaci konkursu:

- uczniowie szkół podstawowych i gimnazjalnych
- dorośli

Zasady uczestnictwa:

• Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest złożenie fraszki o Gminie Bystra-Sidzina, która nie była do tej pory nigdzie publikowana ani nagradzana w innych konkursach.

• Praca konkursowa powinna być przygotowana przez autora w sposób samodzielny, rzetelny oraz nienaruszający dóbr osobistych innych osób.

• Autorem fraszki może być wyłącznie tylko jedna osoba (prace zbiorowe nie będą oceniane)

• Prace mogą być pisane językiem literackim lub

gwarą.

- Każda praca musi zawierać następujące informacje: tytuł, pełne imię i nazwisko, adres oraz wiek autora, (klasę i nazwę szkoły). Dane osobowe uczestników pozyskane są wyłącznie do celów konkursu.

- Pracę należy złożyć do Gminnej Biblioteki Publicznej w Sidzinie lub Filii w Bystrej Podhalańskiej do 31 lipca 2017 r.

- Rozstrzygnięcie konkursu i wręczenie nagród nastąpi 21 sierpnia 2017 r. w placówkach bibliotek.

Prace zostaną ocenione przez komisję powołaną przez Organizatora.

Kryteria oceniania:

Jury konkursu będzie oceniać następujące elementy każdego utworu:

- wartości artystyczne utworu
- poprawność stylistyczna i językowa

- oryginalność ujęcia tematu

- żartobliwą tonację, zabawną puentę, trafne przesłanie, Mile widziane fraszki pisane gwarą

Prace będą oceniane w czterech kategoriach wiekowych:

- Uczniowie klas I – III
- Uczniowie klas IV – VI
- Uczniowie Gimnazjum
- Dorośli

Laureaci każdej kategorii otrzymają nagrody książkowe ufundowane przez Organizatora.

Organizatorzy nie zwracają nadesłanych prac oraz zastrzegają sobie prawo do ich wielokrotnego bezpłatnego wykorzystania na cele statutowe. Najciekawsze prace zostaną opublikowane w Biuletynie Samorządowym Gminy Bystra- Sidzina oraz na stronie biblioteki.

Zapraszamy !

**Gminny Ośrodek Kultury Promocji
Turystyki i Sportu wraz z Środowiskową
Świetlicą w Bystrej Podhalańskiej
i Środowiskową Świetlicą w Sidzinie
ogłasza:**

konkurs plastyczny

**pt. "GMINA BYSTRA-SIDZINA
MIEJSCEM MOICH MARZEŃ"**

Konkurs zorganizowany jest z okazji jubileuszu XXV lat istnienia Gminy Bystra- Sidzina. Celem konkursu jest aktywizacja dzieci i młodzieży do promowania naszej Gminy poprzez ukazanie jej ciekawych i pięknych miejsc, a także pobudzenie wyobraźni i przedstawienie propozycji przyszłościowych, które uatrakcyjniłyby wygląd naszej Gminy. W konkursie uczestnicy zaproponują istniejące miejsca, które są wg nich miejscami godnymi uwagi lub miejsca, które mogłyby powstać w przyszłości w naszej Gminie.

Regulamin konkursu:

1. Organizatorem konkursu jest Środowiskowa Świetlica w Bystrej Podhalańskiej działająca w strukturach Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej we współpracy z Środowiskową Świetlicą w Sidzinie i Gminnym Ośrodkiem Kultury Promocji Turystyki i Sportu.

2. Konkurs skierowany jest do dzieci i młodzieży w wieku przedszkolnym, szkolnym i gimnazjalnym (tj. przedszkole, klasy I-VI Szkoły Podstawowej oraz I-III Gimnazjum).

3. Forma wykonania prac - makieta.

4. Makieta powinna być pracą jednego uczestnika konkursu.

5. W przygotowaniu prac mile widziana pomoc rodzica, opiekuna, osoby starszej

6. Podstawa pracy powinna być wykonana w formacie A3, opisana imieniem, nazwiskiem dziecka i osoby pomagającej w pracy, szkołą oraz klasą, a także krótką informacją opisową na temat miejsca zaprezentowanego w pracy.

7. Prace oceniane będą w czterech kategoriach: przedszkole, klasy I-III Sz. P., klasy IV-VI Sz. P., klasy I-III Gm.,

8. Powołana Komisja oceni pomysłowość, pracochłonność i czasochłonność, estetykę, itd.

9. Prace składamy do **11 sierpnia 2017 r.** w Środowiskowej Świetlicy w Bystrej i w Sidzinie -GOKPTiS

10. Ocena prac nastąpi 16 sierpnia 2017 r.

11. Ogłoszenie wyników i rozdanie nagród dla zwycięzców nastąpi **27 sierpnia** podczas obchodów jubileuszu XXV lecia Gminy Bystra- Sidzina i Gminnych Dożynek w Bystrej Podhalańskiej, na których można będzie podziwiać najpiękniejsze prace.

12. Fundatorem nagród w postaci biletów wstępu do Parków Rozrywki jest Urząd Gminy Bystra- Sidzina i Gminny Ośrodek Kultury Promocji Turystyki i Sportu.

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO WZIĘCIA
UDZIAŁU W KONKURSIE**

DZIEŃ ŚWIĘTEGO MIKOŁAJA 1944 ROKU NA ROLI BRYKOWEJ W BYSTREJ PODHALAŃSKIEJ.



W pobliżu głównej drogi w kierunku Osielca na roli Brykowej, stoi murowany dom rodziny Kołodziejczyków. Dziś tylko pamiątkowa tablica przypomina o tragicznym dniu św. Mikołaja 1944 roku. Wtedy dom nie był wykończony i rodzina Kołodziejczyków mieszkała w suterynach do których prowadziło z zewnątrz jedno wejście. W górnej część budynku (parter i poddasze) zmagazynowane były deski oraz jesienne zbiory siana i słomy.

Przed północą, 4 grudnia 1944 roku, od strony lasu, syn gospodarzy Wiktor, przyprowadził do domu 7 osobową grupę partyzantów (6 mężczyzn i jedna kobieta) i poprosił mamę by dała im coś zjeść, „bo jeszcze nie jedli śniadania a już wnet będzie pora następnego śniadania”. Pani Aniela nie miała chleba, zamierzała dopiero piec, udała się do sąsiadki Anieli Pieczarowej i ta jej dała bochenek, który z mlekiem od własnej krowy, podała głodnym partyzantom. Ludzie rozlokowali się na sianie i słomie, przenocowali 2 noce. Ze wspomnień partyzantów w „Harnasiowskich drogach” wynika, że byli to partyzanci zwolnieni na okres zimy¹ i dom Kołodziejczyków miał być jedną z „melin”- czego nie potwierdziła właścicielka domu. W dniu 13 października 1944 roku zlikwidowana została baza partyzancka u Malin, więc możliwe, że szukali schronienia na okres zimy.

Gospodyni wyprała partyzantom bieliznę i rozwiesiła w ogrodzie do wyschnięcia, ale w planowanym na drugi dzień terminie opuszczenia domu, pranie nie wyschło, więc partyzanci zostali zmuszeni do pozostania dłużej. Gospodyni miała im upiec również chleb.

W dzień św. Mikołaja 6 grudnia 1944 roku, przed południem gospodyni domu zauważyła grupę żołnierzy niemieckich podążających od roli Matyjskowej w stronę roli Brykowej. Zdążyła ostrzec partyzantów o grożącym niebezpieczeństwie. Dwóch wyszło na strych i z piętra zeskokczyli do ogrodu od strony domu Maciaszków.

¹ Wspomnienia partyzantów „Harnasiowskie drogi” Wydawnictwo AZTEK Bielsko- Biała 2002 str.48

² Ibidem str.49

Prostak Eugeniusz ps. „Mściciel” skacząc zwichnął sobie nogę, ale udało mu się dojść do „chaty” Maciaszków i ukryć na poddaszu się w sianie, gdzie nie został znaleziony. Po akcji dostał się do Jordanowa i tam był leczony. Niemcy schwytali wówczas Wiktora Tylkę ps. „Wiktor” oraz Michała Czajczyka ps. „Mysza” i wywieźli do gestapo w Krakowie. Michał Czajczyk zginął w obozie koncentracyjnym a Tylka podczas przewożenia z gestapo do więzienia na Montelupich uciekł z transportu. Józef Wielowiecki ps. „Miko”- „Łada” skrył się w suterynach w szafie i został tam postrzelony, następnie w czasie podpalenia domu doznał spalenia nóg. Na drugi dzień, jak twierdziła gospodyni domu, syn Wiktor Kołodziejczyk, (drugi syn Kołodziejczyków Antoni twierdził, że to on uczynił, a najprawdopodobniej obydwój transportowali ciało zabitego), wyniósł w worku ciało na pole pod lasem, na roli Radoniowej i tam złożyli do prowizorycznie zrobionej trumny, w pobliżu kępy kamieni. Oprócz Prostaka uratował się Kowalczyk ps.„Kapturek”. Ocalała również będąca w oddziale kobieta Aleksandra Zych-Mucharska ps. „Kulka”, jedna z dwu córek dowódcy Oddziału Partyzanckiego „Huta- Podgórze” Wenancjusza Zycha ps. „Szary”, „Dziadek”, który stacjonował w Grzechyni i w Skawicy- Suchej Górze (a nie u Malin, jak było podawane).

Zanim Niemcy rozpoczęli „bandycką akcję”, Kołodziejczykowa zauważyła, że na stole leży kilka granatów. Granaty włożyła do wiadra, nakryła obrusem i wyniosła na zewnątrz zostawiając wiadro pod oknem, powróciła do kuchni, do której weszli dwaj żołnierze z workiem na plecach niosąc, prawdopodobnie zrabowane króliki. Gdy żołnierze wyszli, pani Aniela wyskoczyła przez okno z suteryn, chwyciła wiadro z granatami i przechodząc pomiędzy Niemcami, udała się do sąsiadów. Idąc zauważyła, że naprzeciw niej od strony roli Radoniowej, maszeruje kilku (twierdziła, że mogło być 17) niemieckich żołnierzy, nie została przez nich zaczepiona, doszła na podwórko sąsiadów Kulaków. W ogrodzie spotkała Rozalię Kulak i wręczając jej wiadro z „trefnym towarem”, poprosiła by wsadziła granaty „do gnoja” (obornika). Rozalia Kulakowa z ciekawości jeszcze otrzymany „prezent” pooglądała i sprawdziła, czy rzeczywiście są to granaty.

Kołodziejczykowa twierdziła, że ktoś dał znać Niemcom, że są u niej partyzanci, bo mieli ze sobą jej zdjęcie, a przypadkowo napotkana na roli Matyjskowej, bardzo podobną do niej przesiedloną z żywiecczynny

Mikulską, wypytywali o miejsce zamieszkania osoby okazanej na fotografii. Ta wskazała dom Kołodziejczyków.

W cytowanych przeze mnie „Wspomnieniach partyzantów” podana jest informacja, że konfidentem był ktoś z przebywających w domu osób, który „jaskrawo ubrany uciekając, został przez kordon policji przepuszczony”². Tak również twierdził mieszkający nieopodal Marian Kaczmarczyk, który obserwował akcję ze strychu domu położonego nieopodal, po drugiej stronie drogi. Tego nie potwierdziła Kołodziejczykowa, co nie znaczy, że nie mogło tak być, mogła zapomnieć dopowiedzieć podczas nagrywania z nią wywiadu. To, że w szeregach partyzantów był zdrajca, potwierdził w rozmowie Marian Hopciaś, który mieszkał po sąsiedzku i widział jak mężczyzna stojący w oknie domu Kołodziejczyków wykonywał ręką jakieś gesty w kierunku maszerujących drogą od strony roli Radoniowej, Niemców. Nieco wcześniej do Hopciasiów przyszło trzech żołnierzy ze zabitymi gęsiami i zażyczyli sobie gorącej wody, by mogli gęsi obrać z pierza. Nic nie wskazywało, że mają zamiar uczestniczyć w jakiejś akcji. W chwili zauważenia gestów „zdrajcy” wszyscy ruszyli biegiem w kierunku domu Kołodziejczyków, otaczając go w koło.

Wszystkie przypadkowo napotkane osoby, sąsiedzi domu zostali zgromadzeni na tak zwanych kamieńcach (pod domem Kulaków) i nakazano im tam leżeć na ziemi. Gospodarz domu, Władysław Kołodziejczyk, jak twierdziła jego żona, przebywał w tym czasie u sąsiada Franciszka Maciaszka a wcześniej ostrzył siekiere w kuźni u Andrzeja Hopciasia- co potwierdził Marian Hopciaś, który „kręcił mu bruskiem” (kołem kamiennym do ostrzenia). Niemcy zabrali Maciaszka i przebywającego u niego Mrowcę z roli Bachulowej (spod Bani, na granicy Bystrej i Osielca) oraz doprowadzonego z roli Radoniowej Wawrzyńca Radonia, który od domu obserwował akcję i dołączyli do zebranych wcześniej „na kamieńcach”. Jeden z żołnierzy niemieckich, zażądał od Kołodziejczyka okazania kenkarty. Kołodziejczyk odpowiedział, że przy sobie nie ma, ale mieszka tu- (wskazał dom Pieczary Ludwika), pójdzie i zaraz przyniesie. Udał się w kierunku wskazanego domu i ostrożnie poszedł dalej polami w stronę lasu na Radoniówce, za nim udała się również jego żona. Będąc pod lasem obserwowali jak Niemcy przygotowują dom do podpalenia. Ze stajni wyprowadzili krowę, którą wziął na przechowanie Jan Szewczk a dwie świnie, deski i inne rzeczy Niemcy załadowali na 7 furmanek, które nakazali podstawić gospodarzom leżącym na „kamieńcach” i wywieźli w stronę Jordanowa. Kiedy dom zaczął płonąć,

Niemcy opuścili teren.

Na drugi dzień sołtys Bystrej Jan Hopciaś, otrzymał nakaz dostarczenia trumny po ciało spalonego Wielowickiego. Zwłoki tymczasem zostały już wyniesione. Wozak z trumną został zawrócony do sołtysa, który w obawie by mieszkańców nie spotkały jakieś przykrości, nakazał wozakowi, by powrócił z trumną, zabrał ciało i zawiózł na cmentarz w Jordanowie. Do pustej trumny wsadzono różne obciążające ją przedmioty i zawieszono na cmentarz do Jordanowa, gdzie ksiądz poinformowany o zawartości trumny, wydał zaświadczenie o odprawieniu pogrzebu. Na drugi dzień przyszli Niemcy pilnujący mostu kolejowego i ponownie wznieśli ogień w niedopalonym domu Kołodziejczyków.

Po wyzwoleniu każdy żył swoimi problemami i zapomniano o zwłokach ukrytych w polu. Na wiosnę 1946 roku gdy gospodarz Grzegorz Syc orał pole, noga końska wpadła do skrzyni w której znajdowały się resztki ciała ludzkiego. Koledzy i koleżanki z Oddziału „Harnaś” furmanką w półkoszku ubranym gałązkami jodłowy, zawieźli zwłoki Józefa Wielowickiego- „Miko” do Jordanowa, gdzie odbyły się oficjalne ceremonie pogrzebowe. Dziś spoczywa we wspólnej mogile, w kwaterze partyzanckiej na cmentarzu parafialnym w Jordanowie a na ścianie domu Kołodziejczyków umieszczona została tablica upamiętniająca śmierć partyzanta.



Opis w oparciu o wywiad z Aniel Kołodziejczyk, Marianem Hopciasiem, Marianem Kaczmarczykiem oraz wydawnictwo „Wspomnienia partyzantów, Harnasiowskie drogi” Wydawnictwo AZTEK Bielsko-Biała 2002.